

JOURNÉES EUROPÉENNES DU  
PATRIMOINE



# ON OUVRE LES VANNES...!

CHASSE AU TRÉSOR  
VISITES GUIDÉES  
ATELIER DE SÉRIGRAPHIE

Samedi  
19 septembre

Balcon du Morgon  
et Aire de Loisirs de Chervinges

# CHAUD DEVANT...! ON OUVRE LES VANNES...!

Au départ sentier d'interprétation des arbres, le **géosite le Balcon du Morgon** s'est étendu pour proposer une promenade familiale entre vignes, pâturages et sous-bois. **Un sentier permettant de découvrir le petit patrimoine de pierre lié à l'eau enrichit désormais ce parcours.** Canal collecteur, vannes martelières, réservoir faisaient partie des trésors patrimoniaux enfouis, au sens propre comme au figuré ! Redécouverts au hasard des promenades hors-piste du Conseil des Aînés, ces ouvrages offrent un éclairage sur l'activité agricole et industrielle liées aux indiennes et blanchisseries installées à Chervinges à la fin du 19<sup>ème</sup> siècle.

**INAUGURATION OFFICIELLE DU SENTIER À 11H**

## CHASSE AU TRÉSOR

### **SUR LES TRACES DE PIERRE RATON**

*Par les Chasseurs Urbains - [www.leschasseursurbains.fr](http://www.leschasseursurbains.fr)*



Partez sur les traces de Pierre Raton le dernier indien de Gleizé... mais aussi un sacré joueur ! Son plus beau trésor est enfermé dans un coffre, et il vous a laissé une vieille carte et des indices sur le Balcon du Morgon. En équipe, résolvez les énigmes qui vous aideront à percer le mystère.

**Départs possible entre 9h30 et 15h - Inscription obligatoire**

Durée de jeu : entre 1h et 1h30 - Equipes de 2 à 8 joueurs

Jeu ouvert à tout âge, petits observateurs ou chasseurs à partir de 7 ans  
(Attention l'accès poussette n'est pas aisé sur la fin du parcours)

#### **POUR PARTICIPER :**

- Inscrivez-vous en ligne sur [www.mairie-gleize.fr](http://www.mairie-gleize.fr) ou à l'adresse [culturecommunication@mairie-gleize.fr](mailto:culturecommunication@mairie-gleize.fr) et choisissez votre horaire de départ.
- Une fois votre créneau confirmé, présentez-vous 5 minutes avant votre horaire au départ du Balcon du Morgon pour les explications de jeu.
- Pour le bon déroulement du jeu surtout soyez à l'heure ! Autrement, une autre équipe prendra votre place.

# ATELIER DE SÉRIGRAPHIE

## IMPRIMEZ VOTRE SAC EN TISSU !

Par l'atelier Unique en Série - [www.unique-en-serie.com](http://www.unique-en-serie.com)

La sérigraphie est une technique d'impression qui n'est pas sans rappeler les indiennes. En clin d'oeil aux savoirs-faire d'antan, c'est sur des sacs en tissu que vous pourrez faire vos premiers pas d'imprimeur.

Entre 10h et 17h - Accès libre

## VISITES GUIDÉES



### LES SECRETS DU BALCON DU MORGON

Jean-Claude Dubois connaît le Balcon du Morgon mieux que personne ! Guidé par cet expert en faune, flore et géologie, le sentier et sa variante n'auront plus de secrets pour vous.

Visites à 10h et 14h - Durée : environ 1h  
12 personnes maximum - Inscriptions sur place

## EXPOSITION

### CHERVINGES, HISTOIRE D'UN VILLAGE

L'exposition retrace l'évolution de ce petit village de pierres dorées devenu quartier de Gleizé en 1809. On apprend notamment que c'est la qualité des eaux du Morgon qui a favorisé l'implantation des moulins, puis de blanchisseries et de teintureries, florissantes au 19<sup>ème</sup> siècle, de « la grande fabrique de Chervinges » à l'indienne de la Rippe. Ces industries ont entraîné le développement du village, de l'habitat, des commerces...

Aire de Loisirs de Chervinges - Accès libre

## LES GESTES PROTECTEURS

POUR SOI, C'EST BIEN ! POUR LES AUTRES, C'EST ENCORE MIEUX !



RESPECTER UNE  
DISTANCE DE  
SÉCURITÉ D'1M



PORTER UN MASQUE  
DANS LES LIEUX CLOS



SE LAVER LES MAINS  
RÉGULIÈREMENT



TOUSSER OU ÉTERNUER  
DANS SON COUDE

# CONCERT INVITÉ

## CORTEX SUMUS & EL AMRAOUI

Polyphonies corses & Poésie

**Dimanche 20 septembre**  
**18h, Eglise de Chervinges**



Entre tradition et création au carrefour de quatre langues méditerranéennes, un trio vocal polyphonique d'inspiration corse rencontre un poète d'une autre rive... M. El Amraoui, poète et performeur à la syntaxe incisive originaire de Fès, écrit et prend la parole en français et en arabe. Avec les Cortex Sumus, gagnés tant par les beautés de cette poésie que par celles de la polyphonie corse qui les irrigue depuis huit ans, s'opère l'alliage des singularités...

Remi Matrat : u bassu  
Chris, LeHache : a secunda  
Fabrice Mazzolini : a terza  
Mohammed El Amraoui : écriture, voix parlée et chantée

[cortexsumus.wixsite.com/cortexsumus/video](http://cortexsumus.wixsite.com/cortexsumus/video)  
[www.mohammedelamraoui.com](http://www.mohammedelamraoui.com)

*En partenariat avec la Ville de Gleizé  
et la Librairie des Marais*

**Tarifs : 10€ / 5€** (moins de 18 ans)

**Réservations :**  
**[cortexsumus@yahoo.fr](mailto:cortexsumus@yahoo.fr)**

ou sur place le jour de la représentation



Mairie de Gleizé - 04 74 65 37 30  
[contact@mairie-gleize.fr](mailto:contact@mairie-gleize.fr) - [www.mairie-gleize.fr](http://www.mairie-gleize.fr)



**trèsBeaujolais**